

中文報 第十五期



《最緊要正字》---讀正音篇

2015 年 7 月

1.	跌(音：鐵)打館☒ 跌(音：跌)打館☑ 「跌」是不送氣的字，所以不應讀成送氣的「鐵」字。
2.	雕(音：挑)刻☒ 雕(音：刁)刻☑ 「雕」是不送氣的字，所以不應讀成送氣的「挑」字。
3.	真諦(音：替)☒ 真諦(音：帝)☑ 「諦」是不送氣的字，所以不應讀成送氣的「替」字。
4.	骨骼(音：落)☒ 骨骼(音：格)☑ 《說文解字》記載：「禽獸之骨曰骼。」，正確讀音是骨骼(音：格)。
5.	栓(音：全)塞☒ 栓(音：山)塞☑ 「栓」指細小的木塊，如瓶栓；也可解器物上的開關，如木栓、消防栓，所以正確讀音是栓(音：山)塞。

美妙唐詩

mǐn nóng shī
憫 農 詩

lǐ shēn
李 紳

chú hé rì dāng wǔ ,
鋤 禾 日 當 午 ，

hàn dī hé xià tǔ 。
汗 滴 禾 下 土 。

shéi zhī pán zhōng sūn ,
誰 知 盤 中 餐 ，

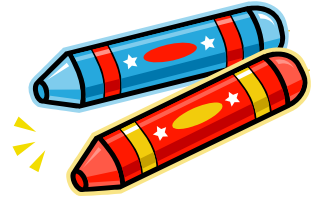
lì lì jiē xīn kǔ 。
粒 粒 皆 辛 苦 。

【詩意】

正午，烈日當空，勤勞的農夫仍然在田裡鋤草，一滴滴的汗，滴在泥土上。有誰知道我們碗盤裡的飯，一粒粒都是農夫辛苦耕種得來的呢？



語文遊戲



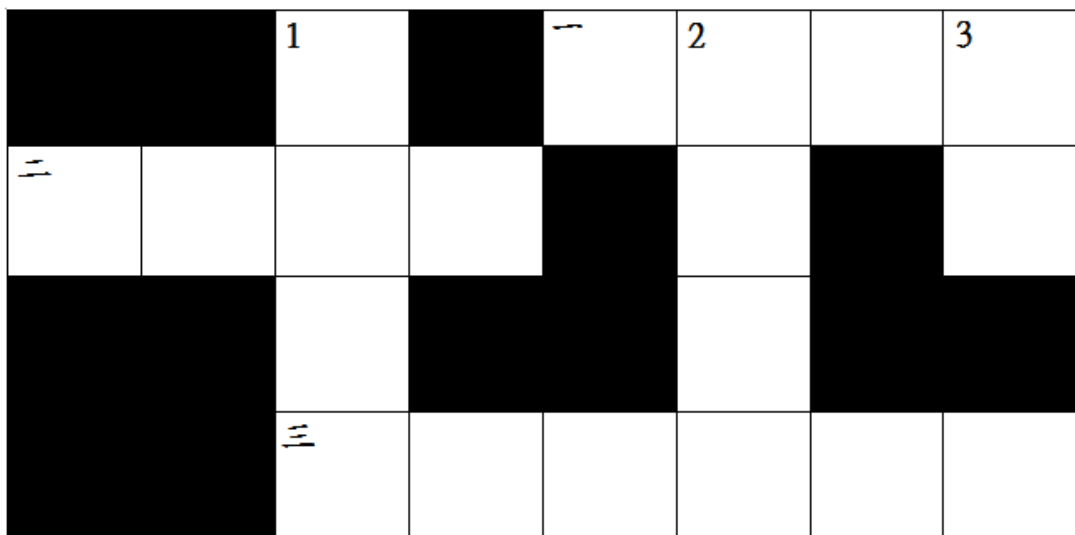
提示：

直：

- ①形容一個人的行為和態度與先前完全不同。
- ②指站在同一陣線，互通聲息，互相掩護。
- ③返回家鄉。

橫：

- ㊟貪戀沉迷於遊樂而忘了回去。
- ㊟具有極高智慧的人往往表面看起來很平庸的樣子。
- ㊟比喻人生在世，各有際遇，若總與他人比較，只有氣惱。



中國知名作家——劉俠(杏林子)

杏林子原名劉俠，於民國三十一年(1942年)在陝西省扶風縣杏林鎮出生。劉家共有五個小孩，在那個物質匱乏的年代，劉俠卻能從小沐浴在雙親的慈暉下，過著溫暖融洽的家庭生活。之後，全家隨軍人身分的父親在民國三十八年，跟著中華民國政府播遷來台灣。



十二歲那年，劉俠突然感覺左手臂痠痛，左腳接著也發出了腫痛的訊號，經過幾次求醫診治，詳細檢查之後，確定是得了罕見的「類風溼關節炎」，它是一種慢性發炎的關節疾病。病況輕微時，會感覺局部關節僵硬疼痛，日益惡化之後則會引起全身性的關節腫脹、損壞，甚至是造成肢體上的



殘障。杏林子說她一個晚上醒來三、四十次，那是非常平常的事，那個醒來就是痛醒過來。因為很累，所以累到極處你就不知不覺，就會睡著。那當然睡一下就痛一下，就痛得跳起來。大概四十六年當中，有整整四十年的時間是沒有一個晚上可以一夜睡到天亮的。這些令人「痛不欲生」的病症，讓劉俠的心靈一度墜入無底的深淵。然而當她十六歲的時候，透過母親的引介，接受了基督教的洗禮，在信仰的寄託及家人全心的關愛下，劉俠逐漸由怯弱轉而勇敢堅強。後來，劉俠以「杏林子」三個字做為筆名，一則紀念故鄉，再則也是為了感謝此生與醫生結的不解之緣。

劉俠自幼就喜愛文藝，十七時開始嘗試寫作、投稿。她寫字是抱拳握筆，十分辛苦，但在方格子的世界裡，她始終怡然自樂。寫作遂成為她一生最大的志趣，即便晚年關節不聽使喚，劉俠也口述之後再請秘書代為記錄，因著這股鍥而不捨的精神，劉俠除創作劇本四十齣外，也刻畫出許多動人的散文集，她的寫作風格不同於一般散文作家，除了無比堅強的毅力和超人的勇氣外，最大的成功來自於她的現身說法，透過字裡行間幽默的口吻，道盡人生百態，希望人們可以認識、尊重，進而熱愛生命，於是在民國七十二年，榮獲「第八屆國家文藝獎」，可謂是實至名歸。

劉俠秉著「人飢己飢，人溺己溺」的大愛，在能力所及的情況下，主動積極參與殘障服務。她的心裡永遠惦記著殘障者的生活，盼望每一位殘障者，都能不需施捨、憐憫而相互提攜，於是在民國七十一年成立了「伊甸社會福利基金會」，推廣殘障福利及協助殘障生活。她的一生可以說都在為殘障者付出心力，也因而在民國七十九年，榮獲「吳三連社會服務獎」。劉俠從十二歲罹患「類風溼關節炎」起至三十九歲當選



第八屆十大傑出女青年獎——金鳳獎。她孜孜不倦地藉著生花妙筆一枝，鼓舞人們邁向光明的前途。劉俠生前常說：「除了愛，我一無所有。」她更曾謙遜表示自己不是文學作家，只是社會工作者，希望透過自身的遭遇，傳遞生命的信息，表達對生命的珍惜，進而激勵幸與不幸的人，同聲歡唱生命之歌。

參考資料：

1. 網頁：http://www.cap.org.hk/author/liu_xia_witness.htm
2. 網頁：<https://www.youtube.com/watch?v=Q06AuB3ZCQ0>



成語故事

五臺山上有一種鳥，叫寒號鳥，它生有肉翅但不能飛很遠。

每當夏季來臨時，寒號鳥就渾身長滿色彩斑斕的羽毛，它便得意地唱：“鳳凰不如我！鳳凰不如我！”。它每天都唱著，卻不知道要搭窩。而其他的雀鳥都各自在忙，整天辛勤忙碌，積聚食物，修理窩巢，準備做好過冬的準備工作。

等到深冬來臨的時候，它雖然很冷，但還是不搭窩，漂亮的羽毛也全部脫落了。當寒風襲來的時候，這光禿禿的肉鳥無可奈何地哀鳴：「好冷啊！好冷啊！等到天亮了，我就造個窩啊！」等到天亮後，太陽出來了，溫暖的陽光一照，寒號鳥又忘記了夜晚的寒冷，於是牠又不停地唱著：「得過且過！得過且過！太陽下面暖和！太陽下面暖和！」就這樣，她過一天是一天，一直沒能給自己造個窩。最後，牠捱不過寒冷的冬天，終於凍死了。

成語「得過且過」就是從這個故事中產生的。「且」是暫時、姑且，意思是過一天算一天地混日子，常用來形容工作馬虎了事，湊湊合合。

語文遊戲答案

		1	判		一	流	2	連	忘	3	返
二	大	智	若	愚			成			鄉	
			兩				一				
			三	人	比	人	氣	死		人	

編輯委員

徐佩儀主任 施德銀主任 連雪瑩主任 孫素華老師 梁可汶老師 劉愛萍老師
呂晉誠(6D) 陳曦桐(6D) 梁均鈞(6D) 蘇可柔(6D)